

# 中学生・高校生のための 2022年冬休み留学 in アメリカ



## ニューヨークコース

対象年齢  
13～18才

2022年 12月22日(木)～12月29日(木) 8日間



ニューヨーク (イメージ)



ニューヨーク (イメージ)



ニューヨーク (イメージ)



## シトラスカレッジコース

対象年齢  
13～18才

2022年 12月26日(月)～2023年 1月3日(火) 9日間



アクティビティ (イメージ)



ロサンゼルス (イメージ)



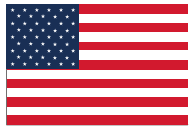
ロサンゼルス (イメージ)

裏面の「お申込み・旅行催行に関する注意事項」をご確認の上、お申込みください。

申込締切日 2022年10月31日(月)

※定員になり次第締め切ります。お早めにお申込みください。

**ISS** 留学ライフ



# ニューヨークコース



ニューヨーク

- ・アメリカ最大の都市、ニューヨークでクリスマスを過ごす
- ・マンハッタン周辺のホテルに滞在
- ・午前はしっかり英語レッスン、午後はニューヨーク観光を満喫

運営: Z-Kai Eikoh Learning Center



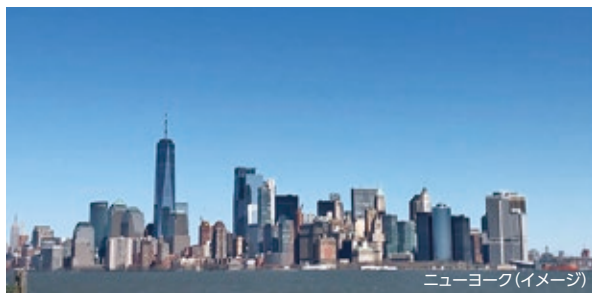
英語レッスン(イメージ)



アクティビティ(イメージ)



ニューヨーク(イメージ)



ニューヨーク(イメージ)

## ■ 日程表

日次	スケジュール	食事
<b>1</b> 12/22(木)	羽田発 (JL6/11:05) → 空路ニューヨークへ …………… (国際日付変更線通過) …………… ニューヨーク着 (9:50) 送迎車にてホテルへ オリエンテーション  マンハッタン周辺ホテル 泊	夕: 機内  朝: 機内  夕: ○
<b>2</b> 12/23(金)	午前: 英語レッスン (日本人グループのみ) 午後: 市内観光 (自由の女神、グラウンドゼロ)  マンハッタン周辺ホテル 泊	朝: ○ 昼: ○ 夕: ○
<b>3</b> 12/24(土)	午前: SDGs レッスン (日本人グループのみ) 午後: 市内観光 (国連ツアー、セントラルパーク)  マンハッタン周辺ホテル 泊	朝: ○ 昼: ○ 夕: ○
<b>4</b> 12/25(日)	午前: 英語レッスン (日本人グループのみ) 午後: 市内観光 (NYU、ユニオンスクエアホリデーマーケット)  マンハッタン周辺ホテル 泊	朝: ○ 昼: ○ 夕: ○
<b>5</b> 12/26(月)	午前: 英語レッスン (日本人グループのみ) 午後: 市内観光 (コロンビア大学、タイムズスクエア)  マンハッタン周辺ホテル 泊	朝: ○ 昼: ○ 夕: ○
<b>6</b> 12/27(火)	午前: 英語レッスン (日本人グループのみ) 午後: 市内観光 (メトロポリタン美術館)  マンハッタン周辺ホテル 泊	朝: ○ 昼: ○ 夕: ○
<b>7</b> 12/28(水)	送迎車にてジョン・エフ・ケネディ空港へ ニューヨーク発 (JL5/12:40)  機中泊	朝: ○ 夕: 機内
<b>8</b> 12/29(木)	羽田着 (17:10)	昼: 機内

※フライトスケジュールは航空会社の都合により変更される場合があります。  
※天候や現地スタッフの判断により日程やアクティビティの内容が変更される場合があります。

## ■ 旅行期間

2022年12月22日(木)～12月29日(木) 8日間

## ■ 旅行代金

旅行代金 (お1人様)	598,000円
----------------	----------

※会員割引以外の韓国国際交流センターで取り扱う割引は適用できません。

- 募集対象年齢: 13～18才
- 利用航空会社: 日本航空 (JL) (エコノミークラス)
- 宿泊先: マンハッタン周辺ホテル (1～3人部屋)
- 食事条件: 朝6回・昼5回・夕6回 (機内食含まず)
- 添乗員: 同行します。
- 最少催行人員: 10名 (定員25名) ※定員になり次第締め切りとなります
- 旅行代金に含まれるもの  
旅行条件に示した航空会社の往復航空券、英語レッスン費、滞在費、空港往復送迎、スケジュールに示したアクティビティ費、旅行条件に示した食事費用、諸手続費、添乗員同行費用
- 旅行代金に含まれないもの  
上記のほかは代金に含まれておりません。その一部を例示します。  
航空券に関わる諸税、上記以外の食事費用、自由行動中の一切の個人的性質の諸費、海外旅行保険料、ESTA (米国電子渡航認証) 申請費用、PCR 検査費用等

■ ニューヨークコース プラン詳細ページ・予約フォーム

コースの詳細、予約は右記のページにアクセスしてください。▶ [https://www.iss-ryugakulife.com/plan/22sc\\_nyc.html](https://www.iss-ryugakulife.com/plan/22sc_nyc.html)





# シトラスカレッジコース



- ・ロサンゼルス郊外にあるシトラスカレッジでのオンキャンパスプログラム
- ・学校⇄ホームステイ間はホストファミリーの送迎で通学
- ・前半はしっかり英語レッスン、後半はロサンゼルス観光を満喫

運営：FLS International



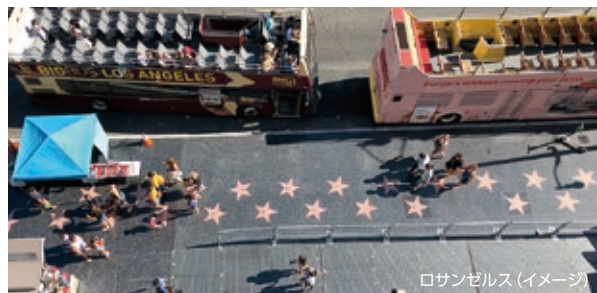
シトラスカレッジ(イメージ)



英語レッスン(イメージ)



アクティビティ(イメージ)



ロサンゼルス(イメージ)

## ■ 日程表

日次	スケジュール	食事
<b>1</b> 12/26(月)	羽田発 (JL16/16:25) → 空路ロサンゼルスへ ……………(国際日付変更線通過)…………… ロサンゼルス着 (9:10) サンタモニカ観光 学校着後、ホストファミリー宅へ  ホームステイ	夕：機内  朝：機内 昼：各自 夕：○
<b>2</b> 12/27(火)	午前：オリエンテーション&プレイズメントテスト 午後：シトラスカレッジ周辺ツアー  ホームステイ	朝：○ 昼：各自 夕：○
<b>3</b> 12/28(水)	午前：英語レッスン (外国人留学生ミックス) 午後：英語レッスン (日本人グループのみ)  ホームステイ	朝：○ 昼：各自 夕：○
<b>4</b> 12/29(木)	午前：英語レッスン (外国人留学生ミックス) 午後：英語レッスン (日本人グループのみ)  ホームステイ	朝：○ 昼：各自 夕：○
<b>5</b> 12/30(金)	終日：ディズニー・カリフォルニア・アドベンチャー・パーク  ホームステイ	朝：○ 昼：各自 夕：各自
<b>6</b> 12/31(土)	終日：ロサンゼルス市内観光  ホームステイ	朝：○ 昼：各自 夕：各自
<b>7</b> 1/1(日)	終日：ホストファミリー宅で過ごす  ホームステイ	朝：○ 昼：各自 夕：○
<b>8</b> 1/2(月)	送迎車にてロサンゼルス空港へ ロサンゼルス発 (JL15/12:40)  機中泊	朝：○ 夕：機内
<b>9</b> 1/3(火)	羽田着 (17:30)	昼：機内

※フライトスケジュールは航空会社の都合により変更される場合があります。  
※天候や現地スタッフの判断により日程やアクティビティの内容が変更される場合があります。

## ■ 旅行期間

2022年12月26日(月)  
～2023年1月3日(火) 9日間

## ■ 旅行代金

旅行代金 (お1人様)	498,000円
----------------	----------

※会員割引以外の韓国国際交流センターで取り扱う割引は適用できません。

- 募集対象年齢：13～18才
- 利用航空会社：日本航空 (JL) (エコノミークラス)
- 宿泊先：ホームステイ (1～2人部屋)
- 食事条件：朝7回・昼0回・夕5回 (機内食含まず)
- 添乗員：同行します。
- 最少催行人員：15名(定員28名) ※定員になり次第締め切りとなります
- 旅行代金に含まれるもの  
旅行条件に示した航空会社の往復航空券、英語レッスン費、滞在費、空港往復送迎、ホームステイ宅から学校までの往復送迎、スケジュールに示したアクティビティ費、旅行条件に示した食事費用、諸手続費、添乗員同行費用
- 旅行代金に含まれないもの  
上記のほかは代金に含まれておりません。その一部を例示します。  
航空券に関わる諸税、上記以外の食事費用、自由行動中の一切の個人的性質の諸費、海外旅行保険料、ESTA(米国電子渡航認証)申請費用、PCR検査費用等

■ シトラスカレッジコース プラン詳細ページ・予約フォーム

コースの詳細、予約は右記のページにアクセスしてください。▶ [https://www.iss-ryugakulife.com/plan/22sc\\_fls.html](https://www.iss-ryugakulife.com/plan/22sc_fls.html)



## 航空券発券時に徴収することを義務づけられている空港諸税一覧 (販売店でお支払いいただくもの)

### 現地空港税等

国名	ロサンゼルス	ニューヨーク
日本円概算額	9,500円	10,000円

### 空港施設使用料

羽田からの国際線出発	2,950円
------------	--------

### 燃油サーチャージ

航空会社	日本航空
日本円目安額	94,800円

### 国際観光旅客税

1,000円
--------

## ご旅行条件 (要約) お申し込みの際には、必ず旅行条件書 (全文) をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申し込みください。

### ■募集型企画旅行約款

- この旅行は韓国国際交流センター (観光庁長官登録旅行業第1148号、以下当社といいます) が企画・実施する旅行であり、この研修に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行約款を締結することになります。当社のお客様が当社の定める旅行日程に従って運送・宿泊機関等の提供する運送、宿泊その他の旅行に関するサービス (以下「旅行サービス」といいます) の提供を受けることができるように手配し、旅程管理することを引き受けます。
- 旅行約款の内容・条件は、パンフレット、本旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面 (以下「最終旅行日程表」といいます) 及び当社旅行業約款募集型企画旅行約款の部 (以下「当社約款」といいます) によります。当社約款に定めのない事項については、法令又は一般に確立された慣習によります。
- 旅行のお申込み及び契約成立時期
  - 当社は当社の受託営業所にて (以下「当社」といいます) 当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入のうえ、下記の申込金を添えてお申込みいただけます。申込金は旅行代金又は取消料若しくは違約料の一部として取り扱います。また、旅行契約は当社らが予約の承諾をし申込書と申込金を受領したときに成立するものといたします。
  - 当社は電話、郵便及びファクシミリその他の通信手段による旅行契約の予約申込みを受付けることがあります。この場合予約の時点では契約は成立しておらず、当社らが予約の承諾の旨を通知した日

の翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。この期間内に申込書の提出と申込金の支払いがなされない場合、当社はお申込みはなかったものとして取り扱います。

- お申込み (おひとり) 50,000円 (旅行代金の一部)
  - 振込先銀行 三菱UFJ銀行 高田馬場支店
  - 普通預金口座 1131154
  - (株) ISS国際交流センター

### ■旅行代金のお支払い

残金は出発日の前日からさかのぼって40日前迄に (お申込みが間際の場合は当社が指定する期日迄) 指定銀行口座にお振込みください。

### ■取消料

お客様の解除権  
お客様は次に定める取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を変更・解除することができます。

### 【取消料の方法】

電話のみによる取消し、変更はお受けできません。当社営業時間内に、書面にてお知らせください。

契約解除の日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降に解除する場合	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日以降に解除する場合	旅行代金の50%
旅行開始後の解除又は無連絡不参加の場合	旅行代金の100%

### ■旅券・査証について

ご旅行に要する旅券・査証・予防接種証明書等の渡航手続は、お客様ご自身で行っていただきます。このパンフレット記載の旅行には帰国時 (残存期間が入国時に90日以上が望ましい) まで有効なパスポートが必要です。また、ESTA (電子渡航認証システム) での渡航申請が必要です。

### ■個人情報の取り扱いについて

当社は研修申込みの際に提出された個人情報 (氏名、住所、電話番号、メールアドレスなど) については、参加者との連絡に利用させていただく他、申込みいただいた研修における現地受入機関・運送・宿泊等のサービス手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。その他では研修参加後のご意見や感想の提供のお願い、アンケートのお願ひ、統計資料の作成などに、お客様の個人情報を利用していただく事があります。

### ■募集型企画旅行約款について

この条件に定めのない事項は当社募集型企画旅行約款によります。ホームページでもご覧いただけます。この書面は旅行業法第12条4による取引条件説明書になります。

## お申込み・旅行催行に関する注意事項

2022年8月1日時点で米国に対し、「レベル1：十分注意」の感染症危険情報が発出されています。ご承知の上、お申込みください。

### 渡航前

- ワクチン接種 (2回以上) ▶ 必須
- ワクチン接種証明書 ▶ 必須
- アメリカ入国前のPCR検査 ▶ 不要

### 滞在中

- プログラム中に陽性が判明した場合の隔離 ▶ 必須  
参加者の症状や、陽性が判明したタイミングにより、プログラム終了後も現地において隔離となる場合がございます。その際は添乗員または学校スタッフが対応します。
- 日本帰国前のPCR検査 ▶ 必須

### 帰国後

- 日本到着時のPCR検査 ▶ 不要
- 日本帰国後の隔離 ▶ 不要

2022年8月1日時点の国、または現地学校の条件に基づいています。今後出発前または滞在中に変更される場合があります。詳しくはお問合せください。

## 説明会

お申込みをご検討の方を対象にオンラインにて説明会を行います。(要事前予約)

## 2022年10月2日(日) 10:00 ~ 11:30

1 ご参加はこちらの予約フォームにて、10月1日(土) 12:00までにご予約ください。

2 予約確定後、ご参加のためのURLをお送りいたします。

※説明会より前に定員となる可能性もございます。お早めにお申込みください。

<https://www.iss-ryugakulife.com/news/23893.html>



## プラン予約方法

- 1 当パンフレット中面の各コース下部に案内されたプラン詳細ページにアクセス
- 2 プラン詳細ページ内の「予約申込する」をクリック
- 3 「プラン予約申込」フォームに必要事項を入力し、送信
- 4 ご登録のメールアドレスへ、今後の手続きについてのご案内が届きます。

## 予約後の流れ

- 1 申込金 (50,000円) の支払い  
▼ 振込先は上部「ご旅行条件」及びプラン予約申込後に届くメールに記載されています。
- 2 契約書類  
▼ 弊社より契約書類及びご案内書を郵送します。到着後2週間以内を目安にご提出ください。
- 3 渡航手続き  
▼ ご案内書に沿って渡航準備を進めてください。
- 4 旅行代金の支払い (出発40日前)  
▼ 弊社より残額費用の請求書をお送りします。出発40日前までにお支払いください。
- 5 オリエンテーション及び、最終書類のお渡し (出発約1カ月前)
- 6 ご出発

### ■旅行企画・実施・お問合せ・お申込み担当部署

観光庁長官登録旅行業第1148号 社団法人 日本旅行業協会ポンド保証会員 社団法人 日本旅行業協会(JATA)正会員 一般社団法人JAOS海外留学協議会会員 J-CROSS(社)留学サービス審査機構認証留学事業者

## (株)国際交流センター

〒160-0023 東京都新宿区西新宿1-24-1 エステック情報ビル B2F  
TEL : 0120-981-588/FAX : 03-6304-5104  
E-mail: shane@iss-ryugaku.co.jp <https://www.iss-ryugakulife.com>

総合旅行業務取扱管理者/担当：中 麻奈美

総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し担当者からの説明に不明な点があればご連絡なく上記の取扱管理者にお尋ねください。